



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2013 m. lapkričio 28 d.
(OR. en)**

**16886/1/13
REV 1**

**OJ CONS 59
COMPET 875
RECH 571
ESPACE 96**

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

Dalykas:	EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Konkurencingumas (vidaus rinka, pramonė, moksliniai tyrimai ir kosmosas)) 3276-as posėdis
Data:	2013 m. gruodžio 2 d. ir 3 d.
Laikas:	10.00 val., 9.30 val.
Vieta:	Briuselis

PRELIMINARIOS DARBOTVARKĖS PATIKSLINTA REDAKCIJA NR. 1

2013 M. GRUODŽIO 2 D., PIRMADIENIO, (10.00 val.) POSĖDIS

1. Darbotvarkės priėmimas

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

2. A punktų sąrašo patvirtinimas
16889/13 PTS A 81

Teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas

(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

3. A punktų sąrašo patvirtinimas
16888/13 PTS A 80

VIDAUS RINKA IR PRAMONĖ

4. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl elektroninių sąskaitų faktūrų naudojimo vykdant viešuosius pirkimus (**pirmasis svarstymas**)
Tarpinstitucinė byla: 2013/0213 (COD)
– Bendras požiūris
12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687
TELECOM 192 CODEC 1703 (x)
16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014
TELECOM 307 CODEC 2563
5. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl tam tikrų taisyklių, kuriomis reglamentuojami pagal nacionalinę teisę nagrinėjami ieškiniai dėl žalos, patirtos dėl valstybių narių ir Europos Sąjungos konkurencijos teisės aktų nuostatų pažeidimo, atlyginimo (**pirmasis svarstymas**)
Tarpinstitucinė byla: 2013/0185 (COD)
– Bendras požiūris
11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566 (x)
+ COR 1 (x)
+ REV 1 (nl, pt, sk) (x)
15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

6. Su Europos semestru susijusi informacija ir informacija rengiantis būsimiems Europos Vadovų Tarybos susitikimams
- Politiniai debatai
16173/13 COMPET 825 MI 1029 IND 330 RECH 536 ECOFIN 1015
 - a) Komisijos komunikatas „2014 m. metinė augimo apžvalga“ ir metinė ataskaita dėl bendrosios rinkos integracijos
 - Komisijos pranešimas
15803/13 ECOFIN 984 SOC 904 COMPET 781 EDUC 425
ENV 1025 RECH 509 ENER 502 FISC 214
+ COR 1
16171/13 COMPET 824 MI 1027 CONSOM 196 IND 329 RECH 535
TRANS 588 TELECOM 308 ENER 522 POLGEN 220
 - b) Tarybos išvadų dėl Europos pramonės politikos projektas
 - Priėmimas
16560/13 IND 346 COMPET 857 MI 1059 EDUC 445 ENER 545 RECH 565
ECOFIN 1040
 - c) Tarybos išvadų dėl bendrosios rinkos politikos projektas
 - Priėmimas
16443/13 MI 1048 COMPET 840 MAP 89 TELECOM 317
 - d) Tarybos išvadų dėl pažangaus reglamentavimo projektas
 - Priėmimas
16445/13 COMPET 841 MI 1049 POLGEN 226

Teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas

(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

7. Europos prekių ženklų sistemos peržiūra **(pirmasis svarstymas)**
- a) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos valstybių narių teisės aktams, susijusiems su prekių ženklais, suderinti (nauja redakcija)
Tarpinstitucinė byla: 2013/0089 (COD)
8066/13 PI 52 CODEC 711 (x)
+ REV 1 (de) (x)
 - b) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 207/2009 dėl Bendrijos prekių ženklo
Tarpinstitucinė byla: 2013/0088 (COD)
8065/13 PI 51 CODEC 710 (x)
+ REV 1 (es) (x)
 - Pažangos ataskaita
16218/13 PI 165 CODEC 2573

2013 M. GRUODŽIO 3 D., ANTRADIENIO (9.30 VAL.), POSĖDIS

KOSMOSAS

Teisėkūros procedūra priimamu aktu svarstymas

(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

8. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma programa „Copernicus“ ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 911/2010 **(pirmasis svarstymas)**
Tarpinstitucinė byla: 2013/0164 (COD)
- Bendras požiūris
 - 10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168
TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53
TELECOM 146 REV 1 (x)
 - 16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341
TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096
CSC 156 TELECOM 319
+ COR 1
9. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma kosmoso stebėjimo ir sekimo paramos programa **(pirmasis svarstymas)**
Tarpinstitucinė byla: 2013/0064 (COD)
- Pažangos ataskaita
 - 6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83
COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547 (x)
 - + COR 1 (x)
 - 16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607
COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

Teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas

(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

10. Komisijos pasiūlymai dėl viešojo sektoriaus subjektų partnerysčių su valstybėmis narėmis sukūrimo pagal SESV 185 straipsnį siekiant bendrai įgyvendinti nacionalines mokslinių tyrimų programas **(pirmasis svarstymas)**
- a) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos dalyvavimo kelių valstybių narių kartu įgyvendinamoje Europos metrologijos inovacijų ir mokslinių tyrimų programoje
Tarpinstitucinė byla: 2013/0242 (COD)
12372/13 RECH 358 COMPET 576 (x)
16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653
- b) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos dalyvavimo bendroje kelių valstybių narių mokslinių tyrimų ir plėtros programoje, skirtoje mokslinius tyrimus vykdančioms mažosioms ir vidutinėms įmonėms remti
Tarpinstitucinė byla: 2013/0232 (COD)
12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210 (x)
16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644
- c) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos dalyvavimo kelių valstybių narių bendrai vykdomoje antrojoje Europos ir besivystančių šalių partnerystės klinikinių tyrimų srityje programoje
Tarpinstitucinė byla: 2013/0243 (COD)
12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596 (x)
16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646
- d) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos dalyvavimo kelių valstybių narių bendrai vykdomoje Aktyvaus ir lengvesnio gyvenimo mokslinių tyrimų ir plėtros programoje
Tarpinstitucinė byla: 2013/0233 (COD)
12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648 (x)
16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056
CODEC 2652
- Bendras požiūris

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

11. Komisijos pasiūlymai dėl jungtinių technologijų iniciatyvų pagal SESV 187 straipsnį
- a) Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės
12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483 (x)
16540/13 RECH 556 COMPET 848 IND 343 ENER 540 AGRI 764
 - b) Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl bendrosios įmonės „Švarus dangus 2“
12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108 (x)
16551/13 RECH 562 COMPET 854 ENV 1095 AVIAION 224
 - c) Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl bendrosios įmonės ECSEL
12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649 (x)
16542/13 RECH 557 COMPET 849 MI 1055
 - d) Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl II kuro elementų ir vandenilio bendrosios įmonės
12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709 (x)
16544/13 RECH 558 ENER 542 COMPET 850 ENV 1093
 - e) Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl II naujoviškų vaistų iniciatyvos bendrosios įmonės
12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272 (x)
16547/13 RECH 559 COMPET 851 IND 344 SAN 459
- Bendras požiūris
12. Viešojo sektoriaus inovacijos. Tolesnė veikla, susijusi su 2013 m. spalio mėn. Europos Vadovų Tarybos susitikimu
- Politiniai debatai
16066/13 RECH 528 COMPET 808
13. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/198/Euratomas, įsteigiantis Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendrąją įmonę ir suteikiančio jai lengvatas (*)
(Teisinis pagrindas – Euratomo sutarties 47 straipsnis)
- Politinis susitarimas
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 617 (x)
16536/13 RECH 554 ATO 148 COMPET 846

Kiti klausimai

14. Vidaus rinka ir pramonė

- a) Bendrasis bendrosios išimties reglamentas (BBIR)
 - Komisijos informacija (Čekijos delegacijos prašymu)
16345/13 COMPET 836 RC 46
- b) Produktų saugos ir rinkos priežiūros srities dokumentų rinkinys
 - Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl vartojimo prekių saugos, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 87/357/EEB ir Direktyva 2001/95/EB
Tarpinstitucinė byla: 2013/0049 (COD)
 - Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl gaminių rinkos priežiūros, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB bei 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 1999/5/EB, 2000/9/EB, 2000/14/EB, 2001/95/EB, 2004/108/EB, 2006/42/EB, 2006/95/EB, 2007/23/EB, 2008/57/EB, 2009/48/EB, 2009/105/EB, 2009/142/EB, 2011/65/ES, Reglamentas (ES) Nr. 305/2011, Reglamentas (EB) Nr. 764/2008 ir Reglamentas (EB) Nr. 765/2008
Tarpinstitucinė byla: 2013/0048 (COD)
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)
16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874
UD 312 CHIMIE 128 COMER 272
- c) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl kolektyvinio autorių teisių ir gretutinių teisių administravimo ir daugiateritorių licencijų naudoti muzikos kūrinius internete teikimo vidaus rinkoje (**pirmasis svarstymas**)
Tarpinstitucinė byla: 2012/0180 (COD)
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)
- d) Bendro galiojimo Europos patentas ir Bendras patentų teismas
 - Pirmininkaujančios valstybės narės ir parengiamojo bei specialiojo komitetų informacija
15819/13 PI 159

◦
◦ ◦
- e) Pirmininkausiančios valstybės narės darbo programa
 - Graikijos delegacijos informacija

(*) Punktas, dėl kurio gali būti paprašyta balsuoti.

(x) Dokumentas posėdžių salėje nebus pateiktas.